

CÓMO HACER EL HIELO PERFECTO CON ICELY®



Abra la máquina de hielo ICELY®. Retire la cubierta de silicona.



Llene el recipiente con agua tibia, pero no hirviendo, hasta un nivel de aproximadamente 4-5 cm por debajo del borde superior; hay una marca muy clara dentro de la máquina de hielo. ¡No exceda esta marca!



Ponga la cubierta de silicona. Presione hacia abajo lenta y uniformemente en ambos lados. Cualquier exceso de agua se derramará. De lo contrario, retire la cubierta nuevamente y añada un poco más, luego cierre la máquina de hielo nuevamente.



Ponga la máquina ICELY® en el congelador durante 18-24 horas. El tiempo para obtener la consistencia óptima del hielo depende, entre otros, de la temperatura de congelación. Puede ampliar el período de congelación hasta un máximo de 30 horas.



Saque la ICELY® del congelador y levante con cuidado la cubierta de silicona; tire hacia arriba de lado a lado con cuidado. ¡Haz este procedimiento con calma para no dañar el hielo! Cuando el molde esté completamente abierto, retírelo lentamente de la máquina de hielo.



Espere 2-3 minutos después de sacar el hielo del congelador; gracias a ello, se "calentará" y reducirá el riesgo de dañarse.



Si desea almacenar el hielo y preparar más mientras tanto, coloque los elementos congelados listos en la bolsa adjunta al kit. Puede almacenar hasta 6 cubitos de hielo al mismo tiempo.

¡ATENCIÓN! Recuerde que siempre existe el riesgo de que el hielo preparado se agriete al verterlo con una bebida o no quede perfectamente transparente. Si sigue nuestras instrucciones, puede reducir este riesgo al mínimo.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

- El producto está destinado únicamente a la preparación de hielo. Úselo solo como se indica.
- Antes de usar ICELY® por primera vez, lea atentamente las instrucciones y lave todas las partes de la máquina de hielo con agua tibia con jabón o detergente líquido.
- No ponga la ICELY® en el lavavajillas, siempre lave la máquina de hielo a mano.
- Utilice únicamente detergentes aptos para uso alimentario para limpiar la máquina de hielo.
- No use la máquina de hielo si alguna pieza está dañada, agrietada o faltando.
- No vierta agua hirviendo sobre ICELY®.
- Use sólo agua potable para hacer hielo.
- Proteja la máquina de cubitos de hielo del contacto directo con fuentes de calor.
- Mantenga los accesorios fuera del alcance de los niños y las mascotas.

TIPS & TRICKS

¿Te has quedado sin hielo en la fiesta? ¡Usa lo que está congelado en el fondo de la máquina de hielo! Puede sacarlo colocando el recipiente bajo agua tibia por un tiempo. Después de eso, será fácil desmenuzarlo y añadirlo a las bebidas. Puede usar el kit de picar hielo ICELY®, que viene con una bolsa especial y un martillo.

COME FARE IL GHIACCIO PERFETTO CON ICELY®



Apri ICELY® Ice Maker. Rimuovi il coperchio in silicone.



Riempi il contenitore con acqua calda, ma non bollente al livello di ca. 4-5 cm sotto il bordo superiore - chiaramente indicato all'interno dell'icemaker. Non riempire oltre!



Metti il coperchio in silicone. Lentamente e in modo uniforme premi su entrambi i lati. L'acqua in eccesso dovrebbe fuoriuscire. In caso contrario, rimuovi nuovamente il coperchio e aggiungi ancora un po' d'acqua, quindi chiudi nuovamente l'icemaker.



Metti ICELY® nel congelatore per 18-24 ore. Il tempo per ottenere la consistenza ottimale del ghiaccio dipende, in particolare, dalla temperatura di congelamento. Puoi prolungare il tempo di congelamento per il massimo di 30 ore.



Togli ICELY® dal congelatore e solleva delicatamente il coperchio in silicone, tirando su un lato alla volta con cautela. Non avere fretta, per non danneggiare il ghiaccio! Quando lo stampo sarà completamente fuoriuscito, rimuovilo lentamente dall'icemaker.



Attendi 2-3 minuti dopo aver tolto il ghiaccio dal congelatore – grazie a ciò si "tempera", riducendo il rischio di rottura.



Se vuoi conservare il ghiaccio e nel frattempo prepararne altro, metti gli elementi surgelati già pronti nella busta inclusa al set. Puoi inserire fino a 6 cubetti di ghiaccio contemporaneamente.

ATTENZIONE! Ricorda che c'è sempre il rischio che il ghiaccio preparato si spezzi quando la bevanda viene versata sopra o non sarà perfettamente limpido. Seguendo le nostre istruzioni, lo manterrò al minimo.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA E LA MANUTENZIONE

- Il prodotto è destinato esclusivamente alla preparazione del ghiaccio. Usalo solo secondo le istruzioni.
- Prima di usare ICELY® per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni e lavare tutte le parti dell'icemaker con acqua tiepida e sapone o detersivo per piatti.
- Non mettere ICELY® in lavastoviglie: lavare sempre l'icemaker a mano.
- Utilizzare solo detersivi per alimenti per pulire la macchina per il ghiaccio.
- Non utilizzare l'icemaker se qualche parte è danneggiata, spaccata o mancante.
- Non coprire ICELY® con l'acqua bollente.
- Usa solo acqua potabile per fare il ghiaccio.
- Proteggere l'icemaker dal contatto diretto con fonti di calore.
- Tenere l'accessorio lontano dalla portata di bambini e animali domestici.

CONSIGLI E TRUCCHI

A corto di ghiaccio alla festa? Usa quello congelato sul fondo dell'icemaker! Puoi estrarlo mettendo il contenitore sotto l'acqua tiepida per un po'. Dopodiché, sarà facile sbriciolarlo e aggiungerlo ai cocktail. Puoi usare kit tritaggiaccio ICELY®: all'interno trovi un apposito sacchetto e un martello.

COMMENT FAIRE DES GLAÇONS PARFAITS AVEC ICELY®



Ouvrez la machine à glaçon ICELY®. Enlevez le couvercle en silicone.



Remplissez le récipient de l'eau chaude, mais non bouillante jusqu'au niveau d'environ 4-5 cm au-dessous du bord supérieur – il est visiblement repéré à l'intérieur de la machine à glaçon. Ne le dépassez pas!



Mettez le couvercle en silicone. Appuyez lentement et uniformément sur les deux côtés. L'excès d'eau devrait découler à l'extérieur. Si ce n'est pas le cas, enlevez le couvercle de nouveau et ajoutez un peu d'eau, puis fermez la machine à glaçon.



Mettez ICELY® au congélateur et laissez-le pendant 18-24 h. Le temps d'obtention de la consistance optimale de glace dépend entre autres de la température de congélation. Vous pouvez prolonger la période de congélation jusqu'à 30 heures au maximum.



Enlevez ICELY® du congélateur et levez doucement le couvercle en silicone – tirez l'un et l'autre côté en alternance, tout en étant prudent. Ne vous dépêchez pas pour ne pas abîmer la glace! Quand la forme sortira entièrement, faites-la sortir de la machine à glaçon.



Attendez 2-3 minutes après l'enlèvement de la glace du congélateur – grâce à cela, elle « se tempérera » ce qui réduira le risque de fissure.



Si vous souhaitez conserver la glace et préparer plus de glaçons dans l'entretemps – mettez les éléments prêts congelés au sac inclus au kit. Vous pouvez y mettre jusqu'à 6 glaçons en même temps.

ATTENTION! N'oubliez pas qu'il y a toujours le risque que la glace préparée brisera après être inondée d'une boisson ou qu'il n'atteindra pas la transparence idéale. En suivant nos instructions, vous réduisez ce risque au minimum.

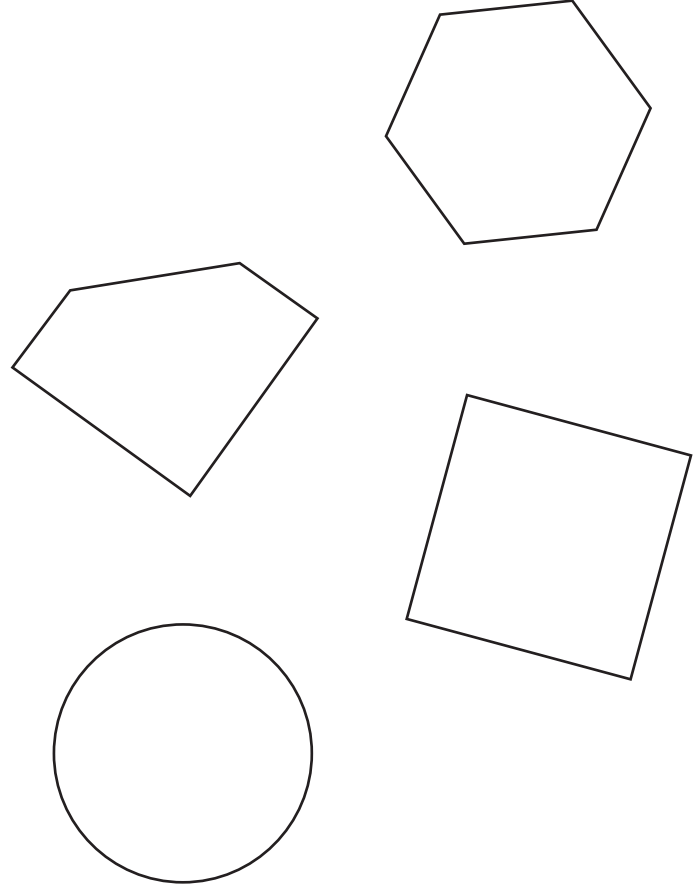
CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN

- Le produit destiné uniquement à la préparation de glaçons. Ne l'utilisez que conformément à la notice.
- Avant d'utiliser ICELY® pour la première fois, lisez attentivement la notice et nettoyez tous les éléments de la machine à glaçon avec de l'eau chaude savonnée ou du liquide vaisselle.
- Ne mettez pas ICELY® au lave-vaisselle – il convient toujours de laver la machine à glaçon à la main.
- N'utilisez que les détergents admis au contact avec les denrées alimentaires pour le nettoyage de la machine à glaçon.
- N'utilisez pas la machine à glaçon si un élément est abîmé ou usé.
- Ne versez pas de l'eau bouillante sur ICELY®.
- Pour la préparation de glaçons, n'utilisez que de l'eau potable.
- Protégez la machine à glaçon du contact direct avec les sources de chaleur.
- Tenez l'accessoire loin des enfants et des animaux domestiques.

TIPS & TRICKS

Trop peu de glaçons lors d'une soirée? Utilisez ceux au fond de la machine à glaçon! Vous l'extrairez, tout en plaçant le récipient sous l'eau chaude pendant un instant. Puis, il sera facile de les briser et de les ajouter aux boissons. À cette fin, vous pouvez utiliser un kit à briser les glaçons ICELY® – il comprend entre autres un sac spécial et un marteau.

ICELY®



CLEAR ICE MAKER

HOW TO MAKE PERFECT ICE WITH ICELY®



Open the ICELY® ice cube maker. Remove a silicone lid.



Pour warm but not boiling water into the tank to reach about 4-5 cm below the top edge – it is clearly marked inside the ice cube maker. Do not exceed this limit!



Put the silicone lid back on. Press it on both sides slowly and evenly. Surplus of water should flow out. If it does not, remove the lid again, pour some more water in and close the ice cube maker again.



Put ICELY® into the freezer for 18-24 h. The time you need wait to have a suitable ice consistency depends on freezing temperature. You can prolong the freezing time up to 30 hours at the longest.



Take ICELY® out of the freezer and gently lift the silicone lid – lift both sides alternately and remain careful. Do not hurry not to damage your ice! When the mold stands out completely, slowly remove it from the ice cube maker.



Wait for 2-3 minutes after you have taken ice out of the freezer – thanks to this it will „temper“ for lower cracking risk.



If you wish to store ice and make some more in the meantime – put ready frozen items into the supplied bag. At the same time you can place up to 6 ice cubes there.

NOTE! Remember that ice may crack when you pour some drink onto it or that it may not be perfectly transparent. Following our guidelines, you can limit these risks as much as possible.

ESSENTIAL SAFETY AND MAINTENANCE TIPS

- The product is designed to make ice only. Use it in accordance with the manual.
- Before you use ICELY® for the first time, please read the manual carefully and wash all parts of the ice cube maker with warm water and soap or a dishwashing liquid.
- Do not put ICELY® into the dishwasher – always wash the ice cube maker manually.
- To wash the ice cube maker, use food contact detergents only.
- Do not use the ice cube maker if any of its elements is damaged, cracked or missing.
- Do not pour boiling water into ICELY®.
- To make ice, use drinking water only.
- Secure the ice cube maker against direct exposure to sources of heat.
- Keep the product out of reach of children and pets.

TIPS & TRICKS

Have you run out of ice during the party? Use the one that is frozen at the bottom of the ice cube maker! To get it, place the tank under warm water for a while. Then it will be easy to crush it and add to drinks. You can use the ICELY® ice crushing kit – it includes a special bag and mallet.

JAK ZROBIĆ IDEALNY LÓD Z ICELY®



Otwórz kostkarkę ICELY®. Wyjmij silikonową pokrywę.



Wypełnij pojemnik ciepłą, ale nie wrzącą wodą do poziomu ok. 4-5 cm poniżej górnej krawędzi – jest wyraźnie oznaczony wewnątrz kostkarki. Nie wykraczaj poza niego!



Włóż silikonową pokrywę. Powoli i równomiernie dociśnij z obu stron. Na zewnątrz powinien wypłynąć nadmiar wody. Jeśli tak się nie stanie, wyjmij wieczko ponownie i dolej jej nieco więcej, a następnie ponownie zamknij kostkarkę.



Włóż ICELY® do zamrażalnika na 18-24 h. Czas uzyskania optymalnej konsystencji lodu jest uzależniony m.in. od temperatury mrożenia. Możesz wydłużyć okres zamrażania maksymalnie do 30 godzin.



Wyjmij ICELY® z zamrażarki i delikatnie podnieś silikonową pokrywę – podciągaj raz jedną, raz drugą stronę, zachowując ostrożność. Nie spiesz się, aby nie uszkodzić lodu! Kiedy forma całkowicie się wysunie, powoli wyjmij go z kostkarki.



Odczekaj 2-3 minuty po wyjęciu lodu z zamrażarki – dzięki temu „utemperuje się”, co zmniejszy ryzyko jego pęknięcia.



Jeżeli chcesz przechować lód, a w międzyczasie przygotować go więcej – przełóż gotowe zmrożone elementy do torby załączonej do zestawu. Jednocześnie możesz w niej umieścić do 6 lodowych kostek.

UWAGA! Pamiętaj, że zawsze istnieje ryzyko, że przygotowany lód pęknie po zalaniu napojem lub nie uzyska idealnej przejrzystości. Stosując się do naszych instrukcji, ograniczysz je do minimum.

ISTOTNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA I KONSERWACJI

- Produkt przeznaczony wyłącznie do przygotowywania lodu. Używaj go wyłącznie zgodnie z instrukcją.
- Zanim po raz pierwszy użyjesz ICELY®, dokładnie zapoznaj się z instrukcją oraz umyj wszystkie części kostkarki ciepłą wodą z mydłem bądź płynem do naczyń.
- Nie wkładaj ICELY® do zmywarki – kostkarkę należy zawsze myć ręcznie.
- Stosuj do mycia kostkarki wyłącznie detergenty dopuszczone do kontaktu z żywnością.
- Nie używaj kostkarki, jeśli je którykolwiek element został uszkodzony, jest pęknięty bądź wybrakowany.
- Nie zalewaj ICELY® wrzącą wodą.
- Do przygotowywania lodu stosuj wyłącznie wodę pitną.
- Chronić kostkarkę przed bezpośrednim kontaktem ze źródłami ciepła.
- Przechowuj akcesorium z dala od dzieci i zwierząt domowych.

TIPS & TRICKS

Zabrakło lodu na imprezie? Wykorzystaj ten zamrożony na dnie kostkarki! Wydobędziesz go, umieszczając pojemnik na chwilę pod ciepłą wodą. Potem będzie go łatwo pokruszyć i dodać do drinków. Możesz do tego użyć zestawu do kruszenia lodu ICELY® – znajdują się w nim specjalny woreczek i młotek.

WIE MACHE ICH PERFEKTES EIS MIT ICELY®



Öffne die Würfeleismaschine von ICELY®. Nimm den Silikondeckel ab.



Fülle den Behälter mit warmem, aber nicht kochendem Wasser bis zu einer Höhe von etwa 4-5 cm unter dem oberen Rand - die Höhe ist im Inneren des Geräts deutlich markiert. Überschreite diese Grenze nicht!



Setze den Silikondeckel wieder auf. Drücke beide Seiten langsam und gleichmäßig nach unten. Überschüssiges Wasser sollte nach außen fließen. Sollte dies nicht der Fall sein, entferne den Deckel wieder, füge etwas mehr Wasser hinzu und schließe die Würfeleismaschine wieder.



Stelle ICELY® für 18-24 Stunden in den Gefrierschrank. Wie lange es dauert, bis die optimale Eiskonsistenz erreicht ist, hängt u. a. von der Gefriertemperatur ab. Du kannst die Gefrierzeit auf bis zu max. 30 Stunden verlängern.



Nimm ICELY® aus dem Gefrierschrank und hebe den Silikondeckel vorsichtig an - ziehe eine Seite nach oben und dann die andere. Lass dir Zeit, um das Eis nicht zu beschädigen! Wenn die Form vollständig herausgekommen ist, nimm es vorsichtig aus der Würfeleismaschine.



Warte 2-3 Minuten nachdem du das Eis aus dem Gefrierschrank genommen hast – so kann es „temperieren“ und es besteht weniger Gefahr, dass es zerspringt.



Falls du das Eis aufbewahren und in der Zwischenzeit mehr Eis zubereiten möchtest, gib die fertig gefrorenen Stücke in den mitgelieferten Beutel. In den Beutel passen bis zu 6 Eiswürfel gleichzeitig.

ACHTUNG: Es besteht immer die Gefahr, dass das vorbereitete Eis zerspringt, wenn es in das Getränk getan wird, oder dass es nicht die perfekte Klarheit erreicht. Indem du unsere Anweisungen befolgst, reduzierst du dieses Risiko auf ein Minimum.

WICHTIGE SICHERHEITS – UND WARTUNGSHINWEISE

- Dieses Produkt ist nur für die Zubereitung von Eis bestimmt. Es darf nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen verwendet werden.
- Bitte vor dem ersten Gebrauch von ICELY® die Anleitung sorgfältig durchlesen und alle Teile der Würfeleismaschine mit warmem Wasser und Seife oder Geschirrspülmittel reinigen.
- ICELY® nicht in die Spülmaschine geben, sondern immer per Hand waschen.
- Nur Reinigungsmittel verwenden, die für den Kontakt mit Lebensmitteln zugelassen sind.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn Teile beschädigt sind, Risse haben oder fehlen.
- ICELY® darf nicht mit kochendem Wasser gefüllt werden.
- Für die Eisherstellung nur Trinkwasser verwenden.
- Das Gerät ist vor direktem Kontakt mit Wärmequellen zu schützen.
- Das Zubehör sollte von Kindern und Haustieren ferngehalten werden.

TIPS & TRICKS

Ist das Eis auf der Party alle? Verwende das Eis, das am Boden der Würfeleismaschine gefroren ist! Du kannst es herausholen, indem du den Behälter eine Zeit lang unter warmes Wasser hältst. Dann kannst du es ganz einfach zerkleinern und zu deinen Getränken hinzufügen. Du kannst das ICELY® Ice Crushing Kit verwenden, das einen speziellen Beutel und einen Hammer enthält.

SERVE YOUR DRINKS

NICELY!